

Gõ vấp Ngày 18 Tháng 10 năm 1990

Bong Hoa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam
Độc lập Tự Do Hạnh Phúc

Tình gia: Ông Trưởng Phòng Lao động quản lý xã hội
Đón rước xã nhập địa kinh tế mới

Đời tên là: NGUYỄN THÚA LỸ Sinh năm 1938

Hình thường trú tại: 9/16 Lê Lợi Phường 4 Gò Vấp
Tỉnh xin ông một việc như sau:

Nguyên tên là sĩ quan của chế độ Sài Gòn, ông
khi đi học tập cải tạo về. Ông được ưu tiên tổng
của chính phủ đi kinh tế mới. Khi về về tại Lê
Kiến Diên phải đi kinh tế mới tại xã Mỹ Phước
Châu Thành Trung Tiền Giang, còn lại ở địa phương
lại thành phố, năm 1983 vợ chồng tôi được nhập
khẩu lại với 05 đứa con theo chế độ của vùng biên
nhiệm dân thành phố...

Tình xin Ông Trưởng Phòng Lao động xã nhập cho tôi
là đi kinh tế mới để hỗ trợ hộ nghèo

Đúng như xã nhập đi

Kinh tế mới
- giấy chứng minh nhân dân làm xã Mỹ Phước

- giấy ở mặt (giấy ra tại ban chấp hành)
giấy làm lao động; giấy đi lại

- giấy hộ khẩu 2 vợ chồng nhập khẩu 1983

Công an phường 04, địa cấp xác

nhân Okunon Hô và Lý và Lê Kiên Diên Nguyễn Thua - Lý

ở đi KTM từ năm 1978, sau vì hoàn cảnh khó
khăn đã trở về và được nhập lại H, K tại địa phương
năm 1983 đến nay như đơn tường trình

Thường 4 Nợ 19/10/1990



Công An.

Thường 4 Nợ 19/10/1990

Ngày 2 tháng 8 năm 1993.

Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam

Độc lập, Tự do, Hạnh phúc
Thịnh vượng, Tiến bộ, Công An, Phương 4

Tổ trưởng trưởng

Tôi tên là Nguyễn Văn Lý sinh ngày 18.6.1938

Tại Thừa Thiên Huế

Hiện thường trú tại số nhà 3/16 Lê Lợi

Phường 11, Quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh

Thi là xã quan chức cũ. Sau khi đi học

tập cải tạo và vào năm 1978 tôi và vợ tôi

đi kinh tế mới ở ấp Mỹ Lộc xã Mỹ Phước

thị trấn Trảng Bàng

Trang bị giấy tờ của tôi của tôi bị quản chế

6 tháng, nhưng đến cuối ngày 2. tháng 8

năm 1983 mới trả quyền công dân.

Tôi đã đi trả giấy tờ quyền công dân bị

thất lạc.

Kính xin Ủy Ban Công An phường 11

khẩn trương cho tôi trả lại quyền công dân

Thân thiết cảm ơn nhiều.

Thành phố Hồ Chí Minh ngày 2 tháng 8 năm 1993

CA phường 04 GV

Xác nhận: Ngã Hứa lý 1938

Hiện thường trú tại địa Nguyễn Văn Lý

phường. Qua trưởng thành là

đúng. K/c có quan liên hệ

9/9 F.A. Gò Vấp. H. 1/8/1993

P. T. 1/8/1993



Nguyễn Văn Lý

221.208

BIỆU TONG-KE TIN-TUC

Dai-Uy NGUYEN HUA LY so quan 58/200.488
Truong Ban Quan-Y/TTQT.TU

I. LY LICH

- Ho va ten NGUYEN HUA LY bi danh KHONG
- Ngay sinh 18.06.1938
- Noi sinh Lang KIM SON Quan HUONG THUY THUA THIEN
- Ho va ten Cha me NGUYEN HUA VAN va TRAN THI THAI
- Nguyen quan Lang KIM SON Quan HUONG THUY THUA THIEN
- Ton giao DAO ONG BA
- Tru quan (dia chi dan su) 446/3 Ap Dong I PHU NHUAN
- Hoc luc TU TAI Bang cap TU TAI
- Gia canh 01 va 03 con
- Cap bac hien tai Dai Uy TT. (ghi co nhien chuc hay thuc thu)
- Ngay thong cong cap 01.10.1971
- Chuc vu hien tai Truong Ban Quan-Y/TTQT.TU
- Ngay bat dau lam nhien chuc vu hien tai 01/10/1971
- Van kien co nhien chuc va hien tai

II. LIEN HE GIA DINH

Ngoi thu	Ho va ten	Nam sinh	Nghe nghiep	Dia chi
CHA RUOT	NGUYEN HUA VAN	1902	O NHA	KIM SON HUONG THUY
ME RUOT	TRAN THI THAI	CHET		THUA THIEN
EM RUOT	NGUYEN THI LOC	24 Tuo	Buon Ban	nt-
CHA VO	LE VAN MY	55 Tuo	O NHA	446/3 Ap Dong I
ME VO	NGUYEN KIM ANH	46 Tuo	O NHA	Phu Nuan
CHI VO	LE KIM ANH	30 Tuo	Thu Ky	nt-
Vo	LE KIEU DIEM	29 Tuo	Noi tro	nt-

TP. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 8 năm 1993

ĐƠN XIN CỨU XÉT LẠI ĐỂ ĐỊNH CƯ
TẠI HOA KỲ THEO DIỆN HO

/ (lính gọi : **ÔNG GIÁM ĐỐC CHƯƠNG TRÌNH O.D.P**
TẠI THÁI LAN

Tôi tên là : NGUYỄN HỨA LÝ, sinh ngày 18/6/1938 tại Huế. Hiện thường trú tại số 9/16 Lê Lợi, Phường 4, Quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh.

Kính trình ông một việc như sau :

Năm 1963, tôi tình nguyện nhập ngũ trường sĩ quan Thủ Đức. Năm 1964, tôi ra trường với cấp bậc Chuẩn Úy Sĩ Quan trợ y.

Tôi tình nguyện đến phục vụ tại Tiểu Đoàn 51 Biệt Động Quân tại Tỉnh Bình Định. Tôi tham dự các trận đánh lớn ở Tam Quan và Quận Tuy Phước thuộc Tỉnh Bình Định, các trận trên được chiến thắng, tôi được gắn huy chương.

Năm 1965, Tiểu Đoàn 51 Biệt Động Quân di chuyển vào Nam, Tiểu Đoàn đóng tại Đức Lập thuộc Tỉnh Hậu Nghĩa. Địch đã điều động cả Trung Đoàn đánh vào Bộ Chỉ Huy Tiểu Đoàn vào lúc 1 giờ sáng. Địch đã pháo kích và bao vây vào Bộ Chỉ Huy, tôi thoát thân và dẫn các cố vấn Mỹ thoát khỏi vòng vây. Tôi và Tiểu Đoàn trưởng HOÀNG KIM THANH đã bị thương vì quả mìn của địch. Sáng sớm máy bay trực thăng chở các người bị thương về Tổng Y Viện Cộng Hòa. Tôi được Tướng PHAN TRỌNG CHÍNH, Sư Đoàn Trưởng 25 gắn huy chương chiến thương kèm anh dũng.

Sau khi xuất viện, tôi lại trở về Tiểu Đoàn 51 cũ. Tiểu Đoàn của tôi đã từng phối hợp hành quân với các Tiểu Đoàn Mỹ. Sau cùng Tiểu Đoàn 51 đóng quân tại Gò Đen thuộc Tỉnh Long An cũng bị địch tấn công một lần nữa, nhưng bị thất bại.

Năm 1967, tôi được chuyển đến Tiểu đoàn 22 Pháo binh đóng ở Tam Kỳ thuộc Tỉnh Quảng Tín cấp bậc Trung Úy, sĩ quan trợ y bị địch tấn công năm Mậu Thân (1968).

Năm 1969, tôi thuyền chuyển về Tổng Y Viện Cộng Hòa, cấp bậc Trung Úy Sĩ Quan Trợ Y.

Năm 1970, tôi thuyền chuyển đến Trung Tâm Quản Trị Trung Ương cấp bậc Đại Úy Sĩ Quan Trợ Y.

Năm 1975, Quân đội Hà Nội giải phóng hoàn toàn miền Nam, tôi bị bắt đi học tập cải tạo tại các trại: Long Giao thuộc tỉnh Long Khánh, Cà Tum thuộc Tỉnh Tây Ninh, sau cùng Trần Táo và Bàu Sen thuộc Tỉnh Long Khánh.

Năm 1978, tôi được ra trại, họ đã ngược đãi tôi đủ mọi điều, nói tôi làm tay sai cho Mỹ. Sau cùng đưa tôi về vùng Kinh tế mới ở Ấp Mỹ Lợi xã Mỹ Phước thuộc Tỉnh Tiền Giang.

Ở Kinh tế mới họ cưỡng bách đi lao động những ngày lễ tập trung cải tạo vào đồn Công An. Tâm hồn tôi luôn luôn bị chao đảo. Theo tờ giấy ra trại, tôi bị quản thúc 6 tháng.

Ở kinh tế mới họ không trả quyền công dân. Mãi đến ngày 2/9/1983 mới trả quyền công dân và cho làm giấy chứng minh cho nhập lại hộ khẩu tại Thành phố.

Mặc dầu đã trả quyền công dân, nhưng họ vẫn theo dõi hành vi chính trị của tôi. Chúng tôi ở đây luôn luôn bị ngược đãi.

Tôi là một sĩ quan chuyên môn, họ cho cải tạo chưa tròn 3 năm, nhưng về địa phương họ quá ngược đãi.

Tôi đã hành quân phối hợp với các quân nhân Mỹ để bảo vệ hai chữ tự do. Nếu tôi ở lại Việt Nam họ cứ ngược đãi tôi, và theo dõi tôi khó sống quá.

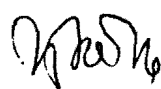
- Tương lai các con tôi cũng bị ngược đãi.

- Vừa rồi tôi nhận giấy từ chối, tôi lấy làm đau lòng.

Tôi làm đơn này xin ông cứu xét lại cho tôi được nhập cư tại Hoa Kỳ theo diện H.O.

Thành thật cảm ơn ông.

Kính đơn,



NGUYỄN HỨA LÝ

NAME/POSITION OF SUPERVISOR Trung tá Bùi Thanh Đức WORKED FROM 1972 TO 1975

EMPLOYEE OF Vietnamese government/military service (Pre-1975) Title/Rank Captain →

Ministry or Military Unit Tổng Trung tâm quản trị Trung ương From 1970 TO April 1975

Job Description Sĩ Biệt động quân ở Pháo binh Tổng yểm trợ Trung tâm quản trị Trung ương

Medals Received From US government Không có

Name/Rank of any American supervisor: Đại úy Lee Tracy LEE DUNCAN

De-EDUCATION CAMP NO yes Vắng Hào long 2 years Có Vắng Sĩ Biệt động 9 months

- ANY ADDITIONAL information: 1963 Sĩ quan Thời Dục

- 1963 - 1967 Tiểu đoàn Sĩ Biệt động quân Trung ương
Có Vắng Đại úy LEE Tracy LEE DUNCAN 1966

1967 - 1968 Tiểu đoàn Sĩ Pháo binh Thời Dục Trung ương quân y

1968 - 1969 Tổng y viện Long An Trung ương Thời Dục Trung ương

1970 - 1975 Trung tâm quản trị Trung ương Đại úy Trung ương quân y

1975 - 1978 Học tập cải tạo 1978 - 1983 Hình Tội nhân

Thỉnh nguyện: Được nhập cải tạo

To : Mr. Director, Orderly Departure Program
127 South Sathorn Road
Banjathum Building,
Bangkok 10120

THAILAND

Dear Sir,

I undersigned NGUYEN HUA LY

Date of birth : 18. 06. 1938

Place of birth : Thuu Thien, Viet Nam

Permanent address : 9/16 Le Loi, Jovap Street
Phuong 4, Do Wp, Hoehiminh City

Have the honor to present to you my special case as follows :

In 1963, I attended the Thuu Due Infantry School of the RVN

I was graduated as medical assistant officer, moved to the 1st Ranger Battalion-Function Chief of Medical Section. I participated in many operations with my American advisor, Captain Lee and Lieutenant Duong. I always did my best to serve the Army in many operations such as in 1964-1965 at Tan Quan, Binh Dinh and Tayen Phuoc in 1965-1967 the 1st Ranger Battalion moved to South Viet Nam operation at Duc Lap (Province Hau Nghia, Long An).

In 1967-1968, I was transferred to the 2nd Artillery Battalion as Chief of Medical Section
- Set up in Quang Tin Mau Than Fight in 1968

In 1968-1969, I was transferred to the Military General Hospital as Nurse Chief of resuscitated section.

In 1970-1975 : Moved to Administration Center, function : Chief of medical section.

In 1975, I was in reeducation camp until Long Giao, Tay Ninh, Tran Mo, Bau Son.

In 1978, I was forced to the New Economic Area. My wife Le Kieu Dien and I had to move to the New Economic Area at my Phuoc Village, Nam Giang Province. My 5 children stayed in the City with my sister Le Kieu Anh. In 1983, my wife and I returned to the City, living with my children and our names were authorized to be put on the census book according to the Decision No. 1 of the People's Committee of Hoehiminh City.

Now my family and I are permitted by the Vietnamese authorities to exit to the United States. And we are granted passports.

Consequently, by the present, I solicit your assistance for approving us to resettle in the United States.

South Carolina, Sept. 8th,
93

Kính gửi Bà Khúc Minh Thư,

Trước hết em xin tự giới thiệu em tên là Lê Kim Anh, hiện ở tại tiểu bang South Carolina, địa chỉ thường trú là 1413 Piedmont Park Rd, Taylors, SC. 29687. Em xin tường trình việc sau đây của người em rể em tên là Nguyễn Hứa Lý, vợ của lý là em gái của em, chúng nó có năm đứa con bốn trai và một gái.

Em rể của em nguyên là đại úy quân y của chế độ cũ trước năm 1975. Cũng như hàng triệu người sĩ quan khác đều phải bị đi học tập cải tạo. Nhưng lý được ở vào ngành y-tế nên lúc ấy (tức là vào khoảng họ vừa đi học tập, em quên là năm nào) được có quan Liên-Hiệp Quốc can thiệp cho những sĩ quan thuộc ngành y-tế được thả về sớm ít nhất là ba năm, nhưng lý học trong một trại tương đối dễ nên chỉ mới ba mươi hai tháng là được về. Nghĩa là còn thiếu bốn tháng mới vừa đủ ba năm. Bây giờ lý đã bị phân loại ra khỏi được định cư sang Mỹ vì lý do thiếu bốn tháng. Những lý cũng đã bị mất quyền công dân và bị quân thúc sáu tháng rồi bị đi về vùng kinh tế mới tới năm 1983.

Thưa Bà, nếu xét vì thiếu bốn tháng mà lý phải bị từ chối không được gặp phái đoàn Mỹ thì lời cho lý quá, với thời gian bị quân thúc sáu tháng thì lý có hơn ba năm và những năm phục vụ trong quân đội vào sinh ra tử thì lý buồn lắm khi được nhìn thấy các bạn được đi định cư sang Mỹ. Vì tình thường em và các cháu của em ngày đêm em

buôn ló và câu nguyện tâm sao để các em và cháu
của em được sang đất nước tự do này - lý cũng
đã nhờ em liên lạc với bà để bà giúp đỡ lý -
những tâm sao em liệt được bà. Do sự cầu xin
của em và Chúa đã nhậm lời, cho em có cơ hội
gặp được bà Lý Moore, em mừng và cảm tạ ơn Chúa
đã nhậm lời cầu xin của em. Em nhờ bà Lý
gửi hồ sơ này đến bà mong bà giúp đỡ gia đình
lý, vợ và các con. Tội nghiệp lý khi đi học tập về
sau khi phải đi kinh tế, rồi sau đó phải đạp
xích lô để nuôi gia đình. Còn mấy con của lý
thì nhỏ nhóc, học hành không tới đâu hết, họ
đầu cho học cao, và làm thì phải vất vả vì là
con của n. quan ở chế độ cũ.

Kính thưa bà, một lần nữa em xin bà giúp
đỡ gia đình lý vì tình thương một người bị sa cơ,
và cũng vì tương lai của năm đứa con của lý. Em
thà thiết xin bà giúp đỡ em của em. Em cầu xin
Thượng Đế ban phúc lại cho bà.

Kèm theo đây là một cái đơn lý đã viết để
khiêu nại - giấy học tập ra trại. Khai sinh của các con
và vợ - chúng chỉ mất khóa - hình ảnh của lý lúc phục
vụ quân đội VNCH. Em xin gửi tất cả những giấy tờ
cần thiết mà lý đã gửi đến em để bà tiện việc giúp
đỡ. Em xin bà giúp đỡ chị em của em. Cầu xin
Chúa ban phúc cho gia đình bà.

T.B.: Nhà em hầu việc Chúa
tại thành phố Greenville

Nay Kính
LÊ KIM ANH

22/11/80
HƯỚNG (KH)

Ngày 30 tháng 1 năm 1979

BON CỜ MẮT

Kính gửi: Công An phường

Thiếp ngày 18/1/79

Tôi tên là Nguyễn Huệ Lý
Sinh ngày 18/10/1958 tại Thôn Chấn
Nghề nghiệp làm ruộng
Căn cước (hoặc giấy học tập chỉ tạo số) bị mất hết giấy
Hiện cư ngụ tại số 87/22/7 đường
Thôn Tả 05 Phường 8 Quận Gò Vấp

Kính trình với Ủy Ban rằng vào ngày 29-01-1979

Tôi có mất 12 giấy ra ngoài ở căn cước 01 giấy, làm
lấy lại tại Ủy ban phường 01 giấy đi làm với 15/4
Tư pháp phường
Lý do Bị mất

Ký tên

Nguyễn Huệ Lý
Mười

Người chứng thư nhất: Ký tên

- Tôi tên là Huệ Lý - mất - Số nhà
87/22/7 Thôn Tả 05 Quận Gò Vấp

Người chứng thư nhì: Ký tên

Lê Kim Anh

Số nhà: 87/22/7 Thôn Tả 05 Quận Gò Vấp

Chứng thư

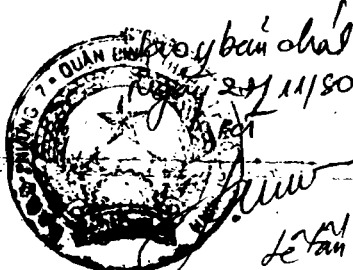
CHỖ NGƯỜI THỰC CỦA: 08/1/79

Bằng cấp có dán hình có mặt
quân tại thị trấn ta công
tên phường là cấp cấp

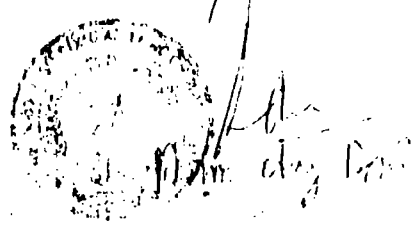
Pháp lý 8/1/79

Tên họ Huệ Lý

Số nhà



Lê Văn Bảy



BỘ QUỐC PHÒNG

Cục Quân Pháp

BTL Lã Ngã

Số: 06

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số _____ ngày _____ về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 110 ngày 22.12.1977 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

- Họ và tên: Nguyễn Khắc Lý

Ngày, tháng, năm sinh: 1938

Quê quán: Thị trấn Tân Thuận

Trú quán: 87/22/7 ấp công hòa 6, Gò Vấp, TP. HCM

Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: 58.200.488

Đại sứ, Tổng thống của quân sự, chính trị

- Khi vẽ, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã,

Phường: 87/22/7 ấp công hòa 6 thuộc Huyện,

Quận: Gò Vấp Tỉnh, Thành phố: Hố Chí Minh

và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, vẽ nói cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: 5 năm rưỡi

- Thời hạn đi đường: miễn ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).

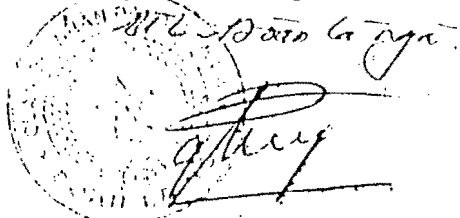
- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: _____

BỘ QUỐC PHÒNG
SỞ Y BAN CHÍNH
Ngày 16 tháng 07 năm 1978
P. TRƯỞNG PHÒNG



TRƯỞNG PHÒNG

Ngày 24 tháng 02 năm 1978



TRƯỞNG PHÒNG



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số 310411877

Họ TÊN: **TRẦN VĂN ĐIỂM**

QUÂN: **1042**

CHỖ: **1042**

Dân tộc: Kinh Tôn giáo: Tin Lành

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Nốt ruồi cách lôm
rên sau mép phải

Ngày tháng năm 19

KI/GIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

PHÓ TRƯỞNG TY

Đ. H.
Đào Minh Biệt

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH GIA-ĐÌNH

QUẬN GÒ-VẤP

XÃ HÀNH THÔNG

BẢN TRÍCH LỤC
BỘ KHAI-SANH

ĐÃ KIỂM SOÁT ĐÚNG TRONG BỘ
Nhà văn phụ-tất,

Năm 1973

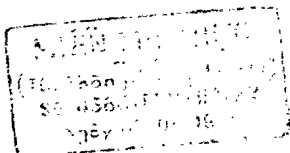
Số hiệu 626

Tên, họ đủ nhì	Nguyễn thị Minh Châu
Phối	Nữ
Sinh (Ngày, tháng, năm)	Hai mươi bảy tháng tư năm 1973
Tại	Hành thông Xã
Cha (Tên, họ)	Nguyễn hữu Lý
Nghề	Quân nhân
Cư trú tại	Gò - vấp
Mẹ (Tên, họ)	Lê kiều Diễm
Nghề	Nội trợ
Cư trú tại	Gò - vấp
Vợ (Chức hay thôi)	Vợ chính

Trích y bản chính:

KIỂM-TRÁ:
XÃ-ĐƠN-Đ

HÀNH-THÔNG ngày 09 tháng 5 năm 1973
Ủy-viên bộ-trạm.



NGUYỄN VĂN KIỆT

KIỂM-TRÁ THỰC-CHỨC KÝ

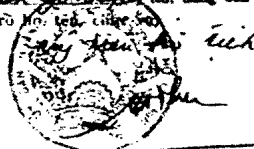
Tham chiếu: Thông Tư Bộ Nội Vụ số 4365, BN/V/HQ/29
ngày 3-5-70.

W3u HT2, P3

Tuần p8. Tỉnh : Quảng Nam

Ngày 30
Tháng 01 năm 1979

Đang ký ngày 29 tháng 03 năm 1979.
TM/UBND Quản lý tên, đóng dấu
(ghi rõ họ, tên, chức vụ)



2025-4-14

NAM-PHÂN
ĐỒ-THÀNH-SAIGON

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

HỘ-TỊCH

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

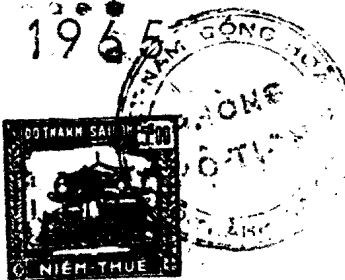
Năm một ngàn chín trăm bốn mươi ba (1943)

Tên, họ đứa nhỏ.	Lê kiều Diễm
Phái.	féminin
Ngày sanh.	le huit novembre mil neuf cent quarante-trois à 4h15'
Nơi sanh.	Saigon, rue d'Arras
Tên, họ người Cha.	Lê văn Mỹ qui déclare la reconnaître
Nghề-nghiep.	chauffeur
Nơi cư-ngụ.	Saigon, bd. Paul Bert
Tên, họ người mẹ.	Nguyễn kim Anh
Nghề-nghiep.	sans profession
Nơi cư-ngụ.	Saigon, bd. Paul Bert
Vợ chánh hay thứ.	célibataire

TRÍCH-LỤC Y BÊN CHÁNH: THAM/2

Saigon, ngày 17 tháng 12 năm 1965

T.U.N. ĐỒ-TRƯỞNG SAIGON
TRƯỞNG-Phòng HỘ-TỊCH



M. M. M.

Chánh-Phòng

CỘNG HÒA

TỈNH GIÀ LÌNH

QUẬN ĐỒ LẬP

XI ĐỒ LẬP

BỒN TRÍCH LỤC BỘ KHAI-SANH

Năm 1971

Số hiệu: 203

Tên, họ đủ nh	<u>Nguyễn Văn Huệ</u>
Phối	<u>Nam</u>
Sanh (ngày, tháng, năm)	<u>Hai, tháng ba, năm 1971</u>
Tp	<u>Hành-thống-X</u>
Cha (Tên, họ)	<u>Nguyễn Văn Lập</u>
Nghề	<u>Quản-nhân</u>
Cư trú tại	<u>Đồ LẬP</u>
Mẹ (Tên, họ)	<u>Lê Văn Liên</u>
lghê	<u>Hội-trợ</u>
Cư trú tại	<u>Đồ LẬP</u>
Vợ (còn lại hay tử)	<u>Vợ-chính</u>

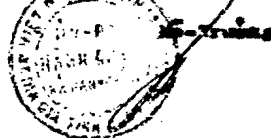
Chứng thật chữ ký bên đây là của ỦY-BAN
HÀNH-CHÁNH XÃ

TRÍCH Y BẢN CHÁNH

ngày 10 tháng 03 năm 19 71
QUẢN-TRƯỞNG
ỦY-VIÊN HỘ-TỊCH

KIẾN-THỊ:

Hành-Thống-X, ngày 04 tháng 03 năm 19 71



ĐỒ LẬP VĂN-KHE

VIỆT-NAM CÔNG-HOÀ

TỈNH BÌNH DƯƠNG

QUAN Châu-Thanh

ở Phủ-Cường

số hiệu 281

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 11 tháng 2 năm 1966

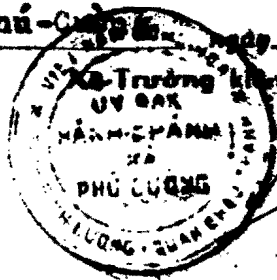
Tên họ đứa trẻ	Nguyễn húa Đứơc
Con trai hay con gái	Nam
Ngày sanh	Ngày mười tháng hai, năm một ngàn chín trăm sáu mươi sáu.
Nơi sanh	Phủ-Cường
Tên họ người cha	Nguyễn húa Lý
Tên họ người mẹ	Lê kiều Diễm
Vợ chính hay không có hôn thú	Chánh thức
Tên họ người đang thai	Nguyễn húa Lý

MIỄN THỊ THỰC

THÔNG TƯ SỐ 4386-KHV/HC/29

TRÍCH-LỤC V BẢN CHÁNH

Phủ-Cường, ngày 26 tháng 05 năm 1973



Xã-Trưởng kiêm Ủy-Viên Hộ-Tịch,
TRẦN NHẠC VĂN
XÃ-TRƯỞNG KIỂM HỘ TỊCH

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH BÌNH-DƯƠNG

QUẬN Châu-Thành

LÀ Phủ-Cường

Số hiệu 2722

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 29 tháng 06 năm 197 68

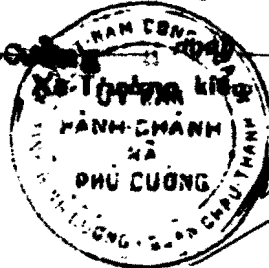
Là cư dân bản

Tên họ đưa trả . . .	<u>NGUYỄN HỮU THUỐC</u>
Con trai hay con gái . . .	<u>Nam</u>
Ngày sinh	<u>Ngày mười lăm tháng tám, năm một nghìn chín trăm sáu mươi tám.</u>
Nơi sinh	<u>Phủ-Cường</u>
Tên họ người cha . . .	<u>NGUYỄN HỮU LÝ</u>
Tên họ người mẹ . . .	<u>LÊ KIỀU DIỆM</u>
Vợ chánh hay không có hôn thú	<u>Chánh thức</u>
Tên họ người đóng khai . . .	<u>Nguyễn Hữu Lý</u>

MIỄN THỊ-THỰC
THÔNG TƯ SỐ 4306-SNV/HQ

TRÍCH-LỤC Ý BẢN CHÁNH

Phủ-Cường ngày 30 tháng 05 năm 197 3.
Xã-Tổ dân kiến Ủy-Viên Hộ-Tịch



TRẦN-NHẠC-VÂN
XÃ-TRƯỞNG KIỂM-HỘ-TỊCH

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ	
Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu	Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu
Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu	Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu
NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC	

NK 4

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập — Tự do — Hạnh phúc	
GIẤY CHỨNG NHẬN HỘ KHẨU THƯƠNG TRÚ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH Số: 179080 CN	
Họ và tên chủ hộ: <i>Le Kim Anh</i>	
Ấp, ngõ, số nhà: <i>9/16</i>	
Thị trấn, đường phố: <i>Le Lợi</i>	
Xã, phường: <i>4</i>	
Huyện, quận: <i>Quận Tân Bình</i>	
Ngày: <i>17</i> tháng <i>03</i> năm <i>1952</i> Trưởng công an <i>Trần Quang Lữ</i> (Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)	
Số NK 3:	

NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

[illegible][illegible]

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

BỘ Y - TẾ

TRƯỜNG CÁN - SỰ Y - TẾ
VÀ ĐIỀU - DƯỠNG
HUẾ

X

CHỨNG-CHỈ MÃN-KHÓA

Giám - Đốc Trường Cán - Sự Y - Tế
và Điều - Dưỡng Huế chứng nhận :

NGUYỄN - HỨA LỬ

sinh ngày 18 tháng 8 năm 1938 tại làng Khe
sơn, quận Hương Thủy, tỉnh Thừa Thiên đã trúng
tuyển kỳ thi mãn khóa CÁN-SỰ ĐIỀU-DƯỠNG
khóa thứ 11 niên khóa 1961-1962
tại Huế.

Nay cấp hừng - chỉ mãn khóa CÁN - SỰ
ĐIỀU - DƯỠNG cho NGUYỄN - HỨA - LỬ
để chấp-chiến và tiện-dụng.



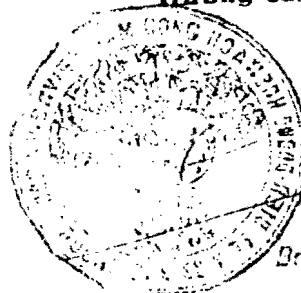
Số trước lịch:

43

Huế, ngày 10 tháng 11 năm 1961

Glám.Đốc

Trường Cán-Sự Y-Tế và Điều-Dưỡng,



Độc Sĩ LE KHẮC QUYẾN

BÌ-CHÚ : Chứng-chỉ này chỉ cấp cho mỗi người một lần.

Người viết : NGUYỄN VĂN ĐÔNG



TỔNG Y VIÊN CÔNG HOÀ



CÔNG TÁC DÂN VĂN SI BIẾT ĐỒNG



TRUNG TÂM QUẢN TRỊ 1975



TRUNG TÂM QUẢN TRỊ 1975



TRUNG TÂM QUẢN TRỊ 1975

- (1) TRƯỞNG SI QUAN THỦ ĐỐC (1963-1964) (3) ĐI CÔNG TÁC DÂN SỰ VU (6) TIỂU ĐOÀN SI BẮC ĐI CHUYẾN CÔNG HOÀ (7) TỔNG Y VIÊN
(2) 1964 - TIỂU ĐOÀN SI BIẾT-ĐÔNG QUÂN KB (3) 65 (4) 65 (5) CỐ VÂN MỸ ĐẠI UY LEE (8) (9) (10) TRUNG TÂM QUẢN TRỊ (1975)



(1)
THỦ LĨNH SĨ QUÂN THỦ ĐỨC



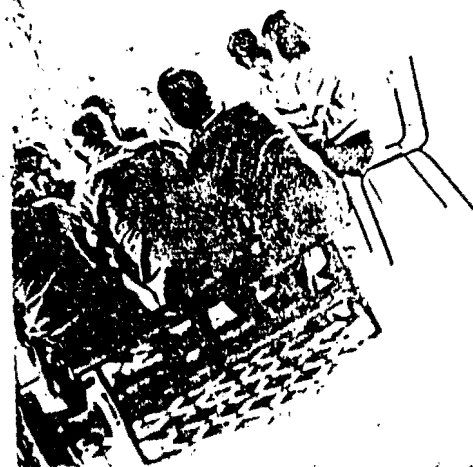
NBC 3505 TIỂU ĐOÀN SĨ BIỆT ĐỘNG QUÂN (3)



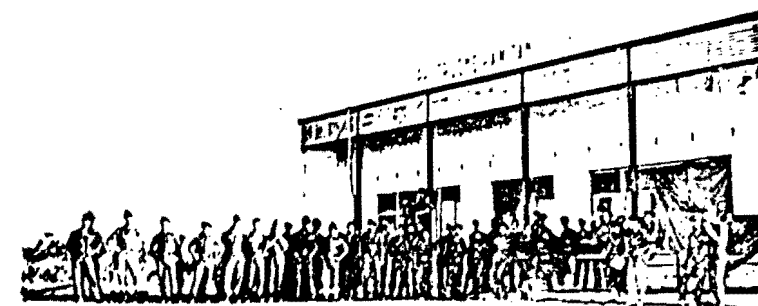
CÔNG TÁC DÂN SỰ VỤ SĨ BIỆT ĐỘNG QUÂN



CỔ VÂN SĨ BIỆT ĐỘNG QUÂN



CỔ VÂN SĨ BIỆT ĐỘNG QUÂN LEE (1966-1967) SĨ BIỆT ĐỘNG QUÂN



SĨ BIỆT ĐỘNG QUÂN KBC 3505

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 28.5.../XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Ông Nguyễn Hữu Lý.....

Hiện ở: 9/11 Lê Lợi, 1.041, Gò Vấp, T.Đ.H.C.

1/ Chúng tôi đồng ý cho... ông... cùng... 0.6... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp... 02... hộ chiếu cho gia đình, số:

99.992 đến 10.000.4 / 20.0.9.

(... gửi... theo...)

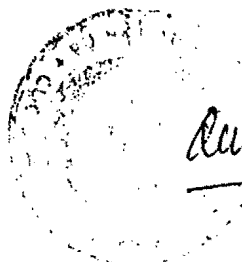
3/ Chúng tôi đã lên danh sách số... H.2.3... chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để... ông... yên tâm /.

Hà Nội, ngày 21. tháng 11. / 1992.

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Nguyễn

Lê Thị Duyên

Dept. of Defense
Military Judicial Department

Socialist Republic of Vietnam
Independence-Freedom-Happiness

(Summary Translation)

Document of Release

- Based on order 316/TTG, August 26, 1977 of Prime Minister of the Socialist Republic of Vietnam

Presented Document of Release

- Name: Nguyen Hua Ly

Date of Birth: 18 June 1938

Place of Birth: Kim Son Village

Place of Residence: Kim Long Village

Soldier Number/Rank: 58/200488 Captain. Commander of Military Medical Center. Upon arriving at home this document must be presented to the village authorities at 87/22/7, Ho Chi Minh City and you are required to follow all government ordinances.

Detention Duration: 6 months

You are allowed 24 hours from the date of this document to return home.

Travel expenses have been granted.

(signed)

24 Feb 1978

Major Nguyen Trong Phu
HEADQUARTERS COMMAND

Translated by:

Hiep Doan Vu
Hiep Doan Vu

CATHOLIC SOCIAL SERVICES
Migration and Refugee Center
P.O. Box 1457
Biloxi, MS 39533

MY COMMISSION EXPIRES AUG. 22, 1993

Mrs. Anh Kim Le Dang

14 PM 1933 UPSTATE CO. CLERK 205 & 400 SEP 14

FIRST CLASS MAIL

Mrs. LY TANG MOORE

VA 22193

Chị Ly

hố 88
Sall 1978

nhỏ anh nưc
xếp vó